

## HANDELSBERIGTEN.

LUIK, den 30 juli.

Tarwe, 1 kw.	de 103 kilos.	fr.	28,73	af 0,28
Id.	2 kw.	"	28,23	af 0,28
Ooge, 1 kw.	de 94 kilos.	"	17,23	af 0,30
Id.	2 kw.	"	0,00	op 0,00
Gerst, 1 kw.	"	"	20,50	af 1,00
Id.	2 kw.	"	19,50	af 1,00
Spelt, 1 kw.	de 112 kilos.	"	22,00	op 0,00
Id.	2 kw.	"	21,00	op 0,00
Haver, 1 kw.	de 150 kilos.	"	31,50	af 1,50
Id.	2 kw.	"	30,50	af 1,50

MAESTRICHT, den 28 juli.

Tarwe, 14 hectolitre,	"	fr.	2,32	tot 2,56
Rogge,	id.	"	1,36	tot 1,60
Wijngaard, de 94 kil.	"	"	9,43	tot 9,92
Bockwurst,	17 "	"	1,26	tot 1,39
Haver,	42 " (met impost)	"	4,24	tot 4,28
Aerdappelen,	"	"	1,33	tot 1,68

SINT-TRUIDEN, den 28 juli.

Tarwe, de 100 kilos.	fr.	26,73	af 0,00
Rogge,	"	16,50	op 0,00
Haver,	"	22,23	op 0,00
Spelt,	"	19,23	af 0,00

AELST, den 28 juli.

Hop, de 100 kilos.	fr.	0,00	tot 210 op 0,00
LEUVEN, den 30 juli.	"	"	"

Tarwe, de 100 kilos.	fr.	28,30	tot 28,60	op 0,00
Rogge,	"	0,00	tot 16,98	af 0,00
Bockwurst,	"	"	18,47	af 0,00
Haver,	"	"	22,67	af 0,00
Gerst,	"	"	23,22	af 0,00
Koolzaad,	"	"	33,00	af 0,00
Koolzaad olie, 100 liter,	"	"	81,00	af 0,00
Gezuiverde,	"	"	86,00	af 0,00
Lynoile,	"	"	81,00	af 0,00

## BERICHTEN.

KANTOOR VAN DEN  
NOTARIS KEELHOFF, TE CANNE.

### Openbare verkooping van onroerende Goederen.

De notaris KEELHOFF zal op zaterdag 4 augustus 1866, 's morgens om 9 uren, ten overstaan van den heer vrederegter in zijnen zittingszaal te Sichen-Sussen en Bolré, overgaan tot de openbare verkooping der hierna volgende onroerende goederen:

Gemeente Sichen-Sussen en Bolré.

1° Een huis, schuur, stal en verdere aanhoorigheden, gelegen ter plaatse genaamd *op het Uindje*, hebbende een oppervlakte van 2 aren 18 centiaren, palende naar den Jeker en Willem Coenen, naar den steenweg aan Willem Nelissen, naar Tongeren aan de straat.

2° Een tuin aldaar gelegen, metende 2 aren 18 centiaren, palende naar den steenweg aan de kinderen Jans, naar de Maas aan Nicolaas Nelissen, naar Tongeren aan de straat.

3° Eene met fruitboomen beplante weide aldaar gelegen, palende naar den steenweg aan Regger-Jans, naar Tongeren aan den vorigen artikel.

4° Eene idem dijt bij de kerk gelegen, metende 8 aren 72 centiaren, palende naar Tongeren aan de kapelrij, naar den steenweg aan de straat, naar Maastricht en naar de Maas aan den heer burgemeester Jageneau.

5° Een perceel land gelegen ter plaatse genaamd *op de Mergelkuilen*, palende naar Tongeren aan Hubert Jans, naar Maastricht aan den weg, naar Sichen aan Pieter Keulen.

Toebroet ende aan de kinderen van HENDRIK-JOSEPH BEBELMANS JANS.

Verdere narigten te bekomen ten kantore van genoemden notaris.

### Verkoop van bloemen.

Op donderdag 2 augustus 1866, publieke verkooping in den *Café Liégeois* op den markt te Tongeren, van 200 verschillige schoone bloemen in potten.

M.-J. QUAEDVLIET, huissier.

### Verkoop van aardappelen.

Op zondag 3 augustus 1866, om 5 uren namiddag te Mulken, zal publiek verkocht worden ter plaatse, de aardappels wassende op 65 aren 49 centiaren, in het Mulkeveld, in twee parceelen.

Vergadering bij Jan Hestermans te Mulken.

Comptant betaling.

M.-J. QUAEDVLIET, huissier.

### Un homme d'un âge mûr

connaissant le français, le hollandais, l'allemand et l'anglais, la tenue de livres en partie double à fond ainsi que toutes les opérations de banque, désire trouver une place de 1<sup>er</sup> émeure de livres dans une maison de commerce ou dans un établissement industriel unique.

S'adresser poste restante sous les initiales X. V. Tongres.

## BERICHT.

Ter gelegenheid van het bezoek welk de koning te Tongeren zal afleggen, wordt een cerewacht te peerd opgerigt, die voorop de koninklijke koets zal rijden. De ruiters die verlangen er deel van te maken zijn verzocht zich ten dien einde te laten inschrijven, bij M. L. J. SWEECK, secretaris der besturende commissie voor den 10 augustus aanstaande.

## VOLKS-BAL.

Een volksbal zal gegeven worden den 5 september aanstaande, op den Wal tusschen de Bilsersche- en Hasseltsepoort, ten dien einde zullen aldaar 4 schenktafels opgericht worden, de liefhebbers die verlangen dezelve aan te nemen, kunnen zich adresseren aan M. L. J. SWEECK, Basseltschestraat, n° 45.

## Carrousel of Ridderspel.

Donderdag 6 september 1866, om 4 uren namiddag, voor alle soorten van paarden, zal te Tongeren een ridderspel (het steken naar den ring), plaats hebben.

Drie prijzen zullen toegewezen worden :

1 <sup>e</sup> prijs,	fr. 110
2 <sup>e</sup> "	85
3 <sup>e</sup> "	60

De liefhebbers worden verzocht zich te doen inschrijven voor den 20 augustus, bij M. L. J. SWEECK.

Province de Limbourg. — Ville de Tongres.

### Construction d'une école avec habitation pour instituteur.

#### ADJUDICATION.

Les Bourgmestre et Echevins de la ville de Tongres informent le public qu'il sera procédé le vendredi 10 août 1866, à 11 heures du matin, à l'hôtel-de-ville, à l'adjudication publique des travaux de construction d'un bâtiment d'école avec habitation pour l'instituteur dont le devis estimatif s'élève à fr. 59916,57.

L'adjudication aura lieu par commissions cachetées, écrites sur timbre et rédigées conformément à la formule jointe au cahier des charges.

Des exemplaires de ce cahier sont déposés au secrétariat de l'hôtel-de-ville, ainsi qu'aux secrétariats des villes de la province.

Le plan de cette construction est déposé au secrétariat de la ville.

Tongres, le 18 juillet 1866.

LES BOURGMESTRE ET ÉCHEVINS,

Par ordonnance : J. JAMINÉ,  
LE SECRÉTAIRE,  
VRINDTS.

### JACHT OP HET WATERWILD. — OPENING.

## BERICHT.

De gouverneur der provincie Limburg brengt ter kennis van het publiek dat, achtervolgens het besluit van den II. Minister van binnelandsche zaken van 21 der loopende maand, de jacht op waterwild in de moerassen en langs de stroomen of rivieren open is, te rekenen van den 1<sup>e</sup> augustus.

Hasselt, den 24 july 1866.

DE GOUVERNEUR,

Graaf T'SERCLAES.

### Chez JEAN WAGEMANS-COART LIQUORISTE.

RUE DES CHEVALIERS, 1, A TONGRES,

*Ambiorix*, liqueur hygiénique. Cette liqueur stomachique cordiale, éminemment digestive et d'une saveur très agréable, est composée de plantes aromatiques qui en font un des meilleurs préservatifs contre les dérangements gastralgiques et abdominaux.

Prix, fr. 2,75 la bouteille.

### A vendre une birouchette

en bon état, pour un ou deux chevaux.  
S'adresser au bureau du journal.

## Te huren

een HUIS en HOF, groot 8 aren 43 centiaren gelegen op het Molenveld onder Hoerselt.

Zich te bevragen bij WILLEM CUYERS aldaar.

## DRAPEAUX BELGES

CHEZ M. COLLÉE, PLACE DU MARCHÉ, 20.

Afin de pouvoir satisfaire aux nombreuses commandes, les personnes qui désirent des drapeaux en location pour la visite de la famille royale, sont priées d'en faire la demande à temps.

## Uit de hand te koopen

een goed gekalendeerd HUIS, gelegen te Tongeren op de grote markt, n° 2.

Zich te adresseren bij den eigenaar.

Gemakkelijkheid voor de betaling.

## Terstond te huren

een schoon huis met groten tuin goed beplant, gelegen buiten de Maastrichter poort, tegen over den koeijenmarkt te Tongeren.

Zich te adresseren aan M. FRÉDÉRIC CHRISTIAENS, koopman in hout aan de statie van Glons.

## H. JOHNEN,

SUIKER- EN PASTEI BAKKER,

Maastrichterstraat, n° 14, te Tongeren, heeft de eer aan het publiek en aan zijne talrijke kalanten bekend te maken dat bij zijn magazijn aanzienlijk vergroot en zijnen voorraad vermeerderd heeft.

Hij verkoopt in het groot en in het klein aan de geringste prijzen :

Peperkoek, chocola, koekij, suiker en andere koloniale waren; boom olie, petrolië en koolzaadolie; zeep, bougies; lijne en gewone likeuren, enz. enz.

## Te huren te Horpmael,

een schoon heerenkwartier voorzien van schoone zalen en ecnen schoonenhof van omtrent 32 aren, rond in muren gelegen en beplant met alle soorten van fruitboom.

Zich te adresseren aan M. HYACINTHE MATRÉ te Horpmael.

## De docteur Ad. GHINÉAU,

in de Maastrichterstraat te Tongeren,

heeft de eer aan de inwooners der stad en der omliggende streken aan te kondigen, dat hij te consulteren is alle dagen, van 8 uren 's morgens tot 4 uren 's namiddags.

## Liqueur Préventive

## contre le CHOLÉRA.

Fr. 2,50 LA BOUTEILLE.

chez L. VRANCKEN-KRANS, pharmacien à Tongres.

## On demande

un brave et bon chasseur, chez madame la veuve de MOEFFERTS, à Hoerselt.

## Les Pilules Holloway

sont en vente à Tongres, chez M. VRANCKEN-KRANS, pharmacien, rue de Maestricht.

## Fabrique de coffres-forts

#### GARANTIS

depuis 250 jusqu'à 1500 frs,

chez J. MERCKEN-MALAISE, rue du Puits, n° 50, à Tongres.

## Internationale Bank

#### VAN

## LANDBOUW-KREDIET

#### (LIMITED.)

## PLAATSELIJKE BANK,

7. Wijngaardstraat, Tongeren.

DIRECTEUR, J.-B.-I. GOOR BELLEFROID.

Administrateurs : MM. BECKERS, advocaat te Bilzen.

Graaf DE CARAT, burgemeester te Lanaken.

J. COART, eigenaar te Tongeren.

Ca. STUTS, commissaris van het

gouvernement bij de Luik-Limburgsche spoorweg.

De Internationale Bank van Landbouw-Krediet ontvangt sommen in loopende rekening of depot aan 5 ten honderd.

De depositanten kunnen hun geld terug bekomen door middel van betalings-bewijzen, waarvan de livretten hun door de administratie zullen afgeleverd worden. Zij verschaft Grond-Obligationen of Pandbrieven gevende 5 en 5 1/2 ten honderd volgens hunnen vervaltijdt. De Bank zal aan landbouwers, onder waarborg van twee goedgekeunde handtekeningen lenen.

## Chez L. VRANCKEN-KRANS,

Pharmacie, rue de Maestricht.

## CRÈME D'AMER. — ÉLIXIR STOMACHIQUE.

Cet Elixir, par le choix des plantes salutaires qui le compose, est un remède infaillible contre toutes les affections de l'estomac, il corrige ses tablespes, provoque l'appétit et facilite la digestion. Il s'emploie en même temps comme remède actif contre les fièvres, les coliques des intestins et les maladies épidémiques.

La bouteille frs 5,50.

La demi bouteille frs 2,00.

## LIQUEURS DE TOUTE ESPÈCE

A 70 CENTIMES LE LIQUEUR.

Cognac, Punch, Anisette de Bordeaux, Crème de Menthe et